

我愛大溪地

邱榮男

我在擔任公職期間，一共去大溪地出差三次，每次停留壹週：

- 1978年4月在外交部歐洲司副司長任內，代表政府赴大溪地首府Papeeté地方法院出庭，將中華民國前駐大溪地總領事館的館產（包括土地及建物，70年代市價約美金200萬元），以司法判決歸還（1949年）原捐贈人——旅居大溪地的11個僑團。
- 1987年5月在外交部歐洲司長任內，代表丁部長懋時前往大溪地參加「關帝廟」落成典禮，致送大匾額一面祝賀並宣慰僑胞。
- 2005年3月在駐法國代表任內，奉派偕同法國律師Georges SELNET前往大溪地與「館產保管委員會」諸僑領會商，將「館產」案向巴黎高等法院提出上訴。

我「大溪地館產案」經30年的纏訟，迄仍在法國最高法院審理中，全案涉及國際公法、法國民法及國際政治，我方訴訟緣由及策略，頗為複雜，擬於適當時間另文敘述外，三次公差兼旅遊，對南太平洋廣大無垠的海洋上，散落美麗光輝的群島，風光明媚，住民健壯嬌美，印象深刻，願略述數節，與親朋共賞！

(一) 法屬波里尼西亞 (Polynésie Française) 是法國在南太平洋的海外屬地 (Territoire d'Outre Mer, 簡稱T.O.M.)，介於美國西岸與澳大利亞之間。海域達550萬平方公里



圖一：第一次訪問大溪地，於歡迎酒會致詞。

(約略與法國本土面積相同)，陸地面積只4,167平方公里，由118個火山岩小島及珊瑚礁 (atoll) 組成，分屬於五列群島：Marquises、Tuamotu、Gambier、Société及Australes，其中較大島嶼是：Tahiti (面積1,042平方公里)、Raiatea (240平方公里)、Moorea (132平方公里) 及Bora Bora (38平方公里)，都在Société群島上，居民最多 (90%)，開發程度最高，且國際航線都在大溪地首府Papeeté的FAA'A國際機場起降，故習慣上大家以 (稱) 大溪地代表整個法屬波里尼西亞。

(二) 法屬波里尼西亞的五大群島開發歷史不盡相同。英國人Samuel WALLIS於1767年就航行到大溪地島，19世紀初歐洲人才開始在

大溪地定居，當時這些島嶼是由土著酋長 Pomaré 統治。1843 年大溪地成為法國保護地（protectorat），第二次世界大戰後成為法國的海外屬地 T.O.M.，1994 年法蘭西中央政府授予「Pays d'Outre Mer」地位，有自己的「國旗」、「國歌」及貨幣（CFPF），但並非國際法主體的「國家」。自 2004 年起，自治政府的權限日益擴大，現制除國防、外交、司法、警政、教育、移民仍歸母國中央政府主轄外，其他工商業、農漁牧、海關及觀光旅遊等，全歸自治政府。當然，母國中央政府仍任命最高行政首長 Haut-Commissaire de la République 一人駐紮 Papeeté，現為 Adolphe COLRAT；當地人民以直接投票，每五年選舉 57 席議員組成議會，再由屬地議員選舉主席（Président de la Polynésie Française）一人，擔任民選行政長官，任期五年，現為 Oscar TEMARU。屬地另選舉參議員及國民會議議員各壹人，參與本土國會運作。另司法體系，Papeeté 只有地方法院，上訴案件要到巴黎高等法院及最高法院為之。



圖二：第二次訪問大溪地，學習大溪地草裙舞。

(三) 法屬波里尼西亞人口約 28 萬，其中 78% 為土著 polynésiens，屬南太平洋的毛利人（maoris），12% 為中國人，6% 為法國人，但很多是混血兒，當地稱為 les demis，是歐洲白人或者中國、日本黃種人與毛利人的混種，臉部輪廓顯豁，膚色銅褐光滑，男俊女俏，令人鍾愛，大溪地小姐在國際選美場合上表現優異。

中國人絕大多數為廣東客家移民，其祖先最早於 1851 年以礦工或棉花田工人身分抵達大溪地，胼手胝足經過一個世紀的辛勞奮鬥，卓然有成，經濟及社會地位日增，自 1973 年起凡在當地出生的華人都可取得法國國籍。時至今日，華人雖只三萬多人，卻能實際控制 80% 的經濟，財力雄厚，舉凡銀行、旅館、百貨公司、珠寶店、旅行社……等等，絕大部分是中國人經營！

華裔大溪地人既勤勞又好客，對國外來訪貴賓都能給予最懇懇的接待。除了在餐館或在遊艇上正襟危坐的宴會外，花園晚宴最令人難忘。為了接待主賓及陪客 30-40 人，主人從下午 4 或 5 時忙到清晨 1 或 2 時。先是在別墅花園挖一個大洞，把當晚接待賓客的食物全部埋入洞內，肉、魚、蔬菜……依次自洞底往上擺放（以香蕉葉隔層）燜燒，地上另有烤架燒烤乳豬。男女賓客著大溪地輕便花布服裝於 8 時左右抵達，未婚者左耳上插乙朵 tiaré 花，整晚開胃酒、白酒、紅酒、香檳搭配佳餚吃喝歡談，過了子夜開始高歌熱舞，最後除去衣服跳入游泳池戲耍，凌晨結束狂歡，半醉半醒，互道再見！

因華人（裔）皆來自廣東同鄉，最古老的三大僑團名稱都不以故鄉命名，而稱為：「KUO-MIN-TANG」I、II、或 III，事實上是



圖三：第三次訪問大溪地，當地僑領半夜於機場歡迎。

「僑團」，而不是中國國民黨的支部。若干事業有成熱愛台灣的僑領，如丘少明、劉文錦、陳秋倫諸先生，在筆者第三次訪問時均已作古，葬在「華人墳場」上，我曾分別在彼等墓碑前鞠躬獻花致敬。

(四) 冷戰時期，法屬波里尼西亞曾經是母國最重要的核子武器試爆及發展中心。戴高樂總統於1962年9月在Mururoa（註：距Papeeté 1,200公里，紐西蘭4,700公里，智利6,600公里）設立「南太平洋實驗中心」（Centre d'Expérimentation du Pacifique, C.E.P.），派有軍職及文職人員15,000人在當地工作，先

後舉行地下（海底）及空中核武試爆181次，每次需費約1,600萬歐元，後因全球環保意識提昇，在歐洲國家及紐澳等南太平洋國家齊力反對以及「綠色和平」（Green peace）船隻劇烈抗議下，法國政府卒於1998年停止試爆，且為了補償波里尼西亞屬地因C.E.P.停止運作在財經上的損失，以十年為期，每年編列預算1億5千萬歐元支援。

(五) 21世紀的法屬波里尼西亞漸次脫離對母國的依賴，雖非獨立國家，但有自己的旗、歌及貨幣。在自治政府的領導下，1996年設立大溪地航空公司Air Tahiti-Nui，每日有班機連

接巴黎、洛杉磯、東京及紐澳。1998年開設大學，2000年設立電視公司。目前該地區每年國民平均收入（PNB）達美金18,000元，主要財政收入有三：觀光旅遊、黑珍珠飾品及關稅。

(1) 觀光旅遊

法屬波里尼西亞海域遼闊，湛藍海水閃耀光輝，島嶼陳列峰峰相連，翠谷縱橫，水流潺潺，整個地域保有原始純淨無污染，加以年平均溫度為26°C，每日風和日麗，為不可多得的世外桃源，可提供住民及旅客與世無爭、自然悠閒、安靜和諧的生活。只是距離世界大都會較遠以及當地物價高昂，到大溪地觀光旅遊，當然費用不菲。

大溪地每年觀光客約20萬人次，以美、歐、日本人為主要。除了自治政府及各國航空公司提供空中及遊輪交通便利外，世界著名旅館集團如Intercontinental、Sheraton、Mérédien、Sofitel……等都紛紛在主要島嶼靠近海岸礁湖淺灘lagoon上興蓋豪華舒適五星旅館及極具當地特色的水上茅屋Bungalows。旅館經營者常在木製地板上嵌入一平方公尺左右的高壓強化玻璃地板，在寂靜的夜空中，旅客耳聽大海徐徐濤聲，目睹五顏六色魚群在地板下遨遊，無不身心暢快！

大溪地有120公里長的環島公路，旅客可在3-4小時內完成環島之旅，瀏覽九大景點：即金星角、噴水洞、Cook船長登陸處、大溪地博物館、貝殼博物館、Gauguin博物館、植物園、手工藝品中心及珍珠中心。夜晚可在遊輪停靠

岸邊的流動攤販（les roulettes）享用各國美食，與體態窈窕曼妙女郎飲酒聊天……。此外，當地政府及旅遊業者最近幾年充分利用得天獨厚的自然環境，投資增添浮潛、深海潛水、衝浪、海釣、登山、騎馬、露營等等場地，頗使外國旅客樂而忘歸！

大溪地住民男壯女嬌，又具音樂天份，幾乎男女老幼聽到音樂就自然起舞。「大溪地草裙舞」名聞遐邇，男女舞者的服裝及佩件十分簡單，大多取材當地花草、樹皮等自然素材。跳舞時，男士赤露上身，肌肉發達，舞步雄壯有力；女士長髮披肩，頭戴層層花冠，以椰子殼為胸罩，結草為裙，配以羽毛貝殼飾物，就可赤腳上場勁歌熱舞一番。舞蹈分兩種：Aparima樂曲緩慢優雅，手足動作柔和，大多在流露情感及歌頌讚揚萬物之美；Ote'a鼓聲節奏快捷壯烈，舞者扭腰擺臀，動感熱情，叫人心花目眩！每年七月Papeeté大溪地節「Heiva」舉行選美及草裙舞比賽，多能吸引當地居民及大批觀光客前往觀賞。

(2) 黑珍珠及農漁產物

大溪地海域寬濶，魚產十分豐富，市場常見的有鮪魚、鱸魚及刺尾魚（surgeon fish）。藍灰色的parrotfish及深紅色soldierfish也是成群遊走海中，來此捕魚一定滿載而歸，Papeeté為各國遠洋漁船的重要補給站。

法屬波里尼西亞氣候暖和，雨水充足，樹木花草容易生長。tiaré是國花，白色六瓣花朵在綠葉中襯托出它的純潔芬芳；九重葛（bougainvillées）、

木槿（hibiscus）、茶花（camélias）、蘭花（orchidées）及天堂鳥（oiseau de paradis）滿山滿谷，比比皆是。大溪地人在機場或港口迎接貴賓時，除大跳草裙舞外，多習慣在貴賓頸上獻掛花串；送別時，則懸掛小貝殼串，可讓外國貴賓攜回國內存念或轉贈親朋好友。

大溪地也盛產熱帶水果鳳梨、香蕉、西瓜、木瓜、椰子等等，但品質不佳。近幾年來，美商聯合華人開發當地Noni果，製成飲料，已在30餘國上市推銷，獲利頗多。Noni學名稱Morinda Citrifolia，長在南太平洋陰暗森林或沙質海岸上，果實需18個月才能成熟，外表黃白色，有如馬鈴薯，含有維他命A、B、B2、C、蛋白質及氨基酸，據說多吃多喝可以塑身、護髮及護膚。

近幾十年來，大溪地開發最成功的產物是黑珍珠。珍珠自古以來就是浪漫的珠寶，素為皇親國戚、鉅賈、高官所喜愛。中國古老就有珍珠養殖法，日本人御木本幸吉將中國的養珠密方發揚光大，融入工藝及美學，產製Mikimoto珍珠飾品，而名利雙收。

大溪地海床早就有珊瑚及養殖珍珠的母貝（mother-of-pearl），80年代又發現一種罕見的母蚌叫「黑蝶貝」（black lipped oyster），在其上養珠，約需18個月，就可得到直徑10-11mm、形狀（全圓、半圓或梨形）、顏色（有黑、灰及孔雀綠）、硬度及彈性均極佳的「黑珍珠」，氣質不凡，高雅脫俗，每年產量不多，約100公斤，故國

際市價極高。這種「黑」顏色是吊在深海中母蚌吐出黑色液體渾然天成，光彩奪目，並非以白珍珠染色加工成黑的假品。華裔大溪地人溫惠仁（Robert WAN）三十年來孜孜從事黑珍珠的研發及銷售，是世界上黑珍珠的達人，其在Papeeté經營的珍珠中心，以黑珍珠鑲製的飾品、項鍊、耳環、戒指、胸針等玲瓏滿目，每件單價動輒在美金4、5萬元以上。

(3) 關稅收入

法屬波里尼西亞自治政府，不課徵所得稅，也沒有財產稅（I.S.F.）及繼承稅，但徵收增值稅（TVA）9%，也收取關稅，成為政府的主要財源。

（本文作者為中法比瑞文經協會理事長、前駐法代表、外交部次長）



圖四：法屬波里尼西亞所在位置。